



VESTITORUL ROMANESK.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

Уредна авонация пентра Веститорул Романеск есте де 42 lei pe an, ши есе де доз ориче съгътънъ, Меркереа ши ташъта.

Авонация се фаче дн Бъ-кредит ла Редакция; iar prin districte ка DD. Секретари ай опор. Administration ши ла DD. съvadministrationi.

ВЪВЕДЕНИЕ СЪМЪВЪТЪ 29 Дечемврий 1856. № 97.

NOI PRINCELA ALEXANDRU DIM. GIKA, NAIMANUUA ЦЪРИ РОМЪНЕЩИ.

Поръкъ кьтре ошйре.
Черчетандъсе де кьтре Noi сентенделе комисии остъшещи ринале къ №. 27 ши 28, алытрате пе лънъ, рапортерыле Дъшнеалы Шесвалы ошйри къ №. 363 ши 336, прин ка ре се ослыдеще граделе де жос дин рединента №. 1, ши ашме Димитрие Фокшеневы, пентр дезертар ши фъртинаг де ванй, ла днкисореа темниди Снаговвалы пе термен де ви ан, ши Матеи Ошйца въдъва, пентр дегра дезертаре, ла педанса тръпаскъ де 200 веде, ши днкисоре ла темнида Църривы саъ а Брълеи пе термен де треи ани, ши вънды дн консидерацие рекомандация Д. лъи Шесвалы ошйрей фащъта ачестой дин отъкъ, дн шкъшоръш педанса ла зна сътъ веде, ши терменъ днкисорй де дои ани, iar а пелви динтъи, днтърим дътокмай ши порвнит а се адыче ла дндеплинйре прин дндедере къ Департаментъ днештъдй.
(Фотъазъ икълътъра Мъриел Сале.)
№. 12, аныл 1856, Дечемврий 19.

Министеръ д Финанцелор.
Публикацие.
Пе тинъла де ла 1 ши пънъ ла 15 але короней лъни Ноетмрий, аъ соситъ дн порты Брълеи 25 вастименте де комерцъ, дин каре:
10 Съвт павилонъ Енглез.
7 — — — Елинъ.
1 — — — Сард.
1 — — — Бремие
1 — — — Ръсеск.
1 — — — Мекленбъргъ.
1 — — — Молдовеан.
1 — — — Юник. ши
1 — — — Оландезъ.

Iar прецъла че чиркъл дн портъ ла вжн-зареа черемелор а фост:
Кила гражъ къ лей 275, 315, ши 340.
— поръшвъ — 182, ши 185.
— оръжъ — 105, ши 115.
— секаръ — 163, ши 170.
Ачесте шйндй Министеръла въ липседе а пълъика спре регълареа трансакциоръ днтре комерсанци черемелор.
Андеп. шеф. Министерывлы Стериад.
№. 5010, аныл 1856, Дечемврий 22.

Франция.
Императоръла а ордонат пълъикареа дн Монитор а бршъторълы рапорт:

„Сире,
„Сънъи ла есаминареа Маестъдй Воастре въдцетъла листей чивиле пентр 1857. Ведй ведеа асигъръндысе къ, тоате сервисыре, ши фълънд о парте дестъла де днтинсъ келтъбелор естраординаре ши непревъзъте, ачест велнет се ва солда чел пълъин дн еквилър, къ кондиция нъмай ка дшпрециърыре съ нъ сйлеаскъ ка дн 1856, пе Императоръла а ордона келтъбел днсетнате афаръ де преведериле че с'аъ фълът. Днтр'адевър, есперйенда анылы че есте апропие съ се термине дши прескърие де а шпъне хотар ла дървйчйа са. Преведериле въдцетълы дн 1856, адоплат де Императоръла, дн-фъдйшеа, пентр сфършйтел анылы, зн присос де венит пе каре актеле де либералитате л'аъ фълът а перй май де тот. Май пълте дин ачесте келтъбел консистъ дн пенсий ши дес-пъгъбйри аныале каре се вор редной дн 1857; ши ашй рйска де а компромйте еквилърла че Маестатеа Воастръ 'ми ади рекомандат тотъ д'азна де а танцине, дака ади прйимй аша де лесне черериле че въ сънт пе тоатъ зйва а-дресате пентр съввевдйи ши ажътоаре де тоатъ натъра.
„Нъ есте фъръ фолос а пене съвт окй Ма-iestъдй Воастре нотенклатъра нъшелор каре, дн кърсъла анылы 1856, с'аъ пъс дн сарчына въдцетълы листей Воастре чивиле пентр асе-

менеа днтребъндъри. Асте келтъбел, дин каре о шаре парте нъ се превъзъсе, се свеа ла май вине де 6,300,000 франчы. Къ тоате повериле ачестеа, нйчй зн сервисы нъ а сф-ферит, нйчй о платъ нъ с'а днтързйат; тогй днтрепринзъторй ши лйферандй аъ фост пъл-тйди къ есактитате; ши къ тоате ачестеа сйтъа-ция провйзорие а анылы 1856 днфъдйшеазъ дн-къ о присосйре де венитъ, де ши пълъин дн-сетнате.

„Нъмай спре а шънтъи вйиторъла, дшпелкъш ам икъвтит, грацие днделепчйвней Маестъдй Воастре, а скъпа трекътъла, тревъе съ стъ-рвеск пе лънъгъ Императоръла спре а 'л днда-тора а шъринй дн днделенте пропорци ак-теле сале де дървйчйе.

„Сокотелйле листей чивиле пе аныл 1853, с'аъ верификат ши с'аъ лъмърит де комисйа дн-фйндатъ прин декрет имперйал къ дата дин 26 Май 1853, ши рапортъла ей с'а пъс съвт окй Маестъдй Воастре ла 9 Май 1855. Дн по-ментъла ачестеа, сокотелйле дин 1854 сълнт о-къшъла а ачестей комисйи ши аче-леа дин 1855 нъ вор днтързйа а Ви се съпъне ла ведере.

„Сълнт, Сире, къ респект
„а М. В. чел май змйл ши сънъс сервйтор
„Achille Fould.“
Парис, 22 Дечемврий.

А. С. Р. принцъла Фредерик-Вилхелм де Пърсиа а пъръсит Парисъла ерй Дъминекъ ла 11 оре севара.

Патръ тръсърй але бърдйи фъръ еспортъ аъ дъс пе принцъла дин презвъ къ персонеле че 'л дисоцеаъ пълъ ла амбаркадеръла дръшълы де фйер де Ест, знде нъ с'аъ фълът нйчй о прйимйре офйчйалъ.

Есч. Са контеле де Хаффелд, министръла Пърсией, принцъла де Кеъс, аташат ла амбасада Пърсианъ, ши Д. Валети, аъ акомпаний пе А. С. Р. пълъ ла свйреа са дн вагон.

Принцъла а фост прйимит де ДД. конте де Сегар, пресидент. де барон д'Ервай, Вениср, ад-министратор ши Холопо шеф де есплоатадйе;

F o i l e t o n .

ДОН ЖУАН.
Евешъръ Фавълоасъ днтъшплатъ шйи къльтор ентъсиаст.
(зрмаре)
Де фодатъ крезвйи а фй сйшпйтъ ла спателе мей тжъшър ши калдъ респйраре, ши крезвйи асеме-еа с'аъ азитъ швератълъ зней рокй де мътасе. Преситъдам пресенца зней фетей, дар фйнд къ отълы въфъндат дн лъшеа поетикъ че опера де-

скйдеа днапте'ми, нъ бъгат сеата ла ачестеа. Дъпъ че пердеаа се лъсъ тъ днторсей кьтре вечина мей.
Нъ, нймик п'ар пътеа еспрйма шйрареа мей, donna Ana се афъ дн пйчоаре днаптеа мей, дн костъшълъ че пърта къ знъ минътъ май пайнте пе сченъ, еа цйнта асхършй прйвйрйле пътранзътоаре але окйоръ с'ы плинй де фокъ.
Ръшъсей дн пемшкаре фъръ а пътеа про-вънда шъкар о воръ; 'ми пъръ къ гъра ей се

ресфржйцеа принтр'анъ сържъсй ироникъ, ши къ ве-деам днтр'анса проаста мей фйгъръ рефлектатъ ка днтр'о огмйндъ. Днделесей къ тревъйа с'ы ворбескъ, дар шйрареа, ши ка съ зйк май вине, спапта 'ми парализасе лймба. Дн fine, дн fine! ешйръ дин гъръ'ми ачесте ворбе, май фъръ вова мей: Есте оаре къ пълъиндъ! Д.воастръ ачй?
Еа 'ми ръспънсе дн дйалектълъ челъ май аде-въратъ тосканъ:
— Дака пъ ворбешй италиенеше, войъ фй лп-

mai puțin consilierilor împăra-
 ton de klt Prussia. Raționamen-
 Prussian este susținut de Con-
 din 22 (postdatat). Acest jnr
 de kvindz a da zn comentariu
 notei Monitorului asupra afacerii
 notz, zice el, al kpii sen-
 i sa desnatrat. Existența și
 Elvediei nu snt nici de km
 antr'aceastz kazsz, și konflik-
 mai mult antre rețele Prusiei
 federal, de klt dn kabinetul
 confederația Elvetikz, fiind k
 nala repres-ntz acest consi-
 osebzt de nație antr'aceastz chir-
 Desvaterea rezvz „dn kontra-
 esistz antre fapta svzvrșitz
 violent la Novkastel prin revo-
 1848 și dreptul legitimz kon-
 traktatla de Viena.“ Franția se
 oratv Prusiei prin protokola de
 Dar antr'achelash timp, are k
 „zn adevtat interes și o sim-
 r.“ Ea a intervenit dar antr'a-
 kt antr'zn kioz ofițial. Rețele
 are alt de klt zn aktz de zma-
 se pregteaszk la o renșndare
 a dreptvzli svz de svveranitate
 nșpatvzli de Novkastel. Gzvernul
 lvkrat k acest skopz la Berna
 federal a leșdat skimbz propz.
 franchez, mișkat, a lvat hotzvrșea
 lvkvrșile sv și vremeze kvrșva lor
 dar el nu konfndz nația Elvedia-
 vrnz svz, și n'a dnștat de a
 ndevda și nevtalitatea renșvliței
 korrespondențz dn Berlin anșvz
 toaree lvnz a lvi Ianvzriș se va p-
 respvnoș memorandvzli elvedianz;
 vnoș va fi redișiat, dnvz instruk-
 a lvat de la gzvernul Prusian. de
 Szlza, profesor la zniversitatea
 depene telegrafikz dn Hamvrg.
 de 20 Detchembre, ne dnșvndezvz
 de dietei Svedice aș leșdat toate
 me propzse de gzvern dn prvșvnda
 și tinarvzli.
 depene telegrafikz ne dnșvndezvz
 mele Palerino și Mesina aș trimiș
 de Neapol depvtații dnșvrșinate de
 a pe M. Sa de noroșita skvșare dn
 a atentat al lvi Milano.
 ndependența Belșikz dn vrnștoaree
 dn Paris, 22 Detchembre:
 prvșmit nșvle de la Neapol dn 18
 re, anșvnd k o ervvrie, ce se a-
 vntz palat, a vkvzt eksplozie.
 vktv a fost dnvrozitor și o vlvșime
 vti s'vș rvnit.“

„Компания че ера кончешонарь аlinieй де
 ма Неапол ла Таренто, а добждит кончеша
 вней прелвцири а ачестей линии, спре нордз
 пльнз ла фронтiera романъ. Ачест дрѣм де
 фер ва стревате кз кипз ачеста тот регатъл.“
 — Elvedia, jvrnalz dn Berna, zice dn
 nșvvrz svz dn 22: repesentandii pșteri-
 rilor la Berna s'vș advnat astvzi la minștrvz
 Franșiei, D. Dosaliniak, ka sv se okvpe de
 kestia de Novkastel. D. Stampfli trevve sv
 fi asistat la aчестv advnare. — Се zice, dar
 noi nu o repetvz de klt k o estremz re-
 servvz, k Prussia a adresat konsilivzli fede-
 ral zn vltimatvz che fiksz la 2 Ianvzriș vvi-
 tor чел dn vrnz termen al lbervrii pris-
 niirilor fvrz kondiții.“

— Gazeta Prusiei a prvșmit vrnștoaree
 depene telegrafikz:

Berlin, 23 Detchembre, seara.

Gazeta Bernei, organz presedintelvi fe-
 deral, zice astvz: **Negoțiațiile diplomatice**
 asvira znvi projekt de dnșvrșare
 antre konsilivzli Federal și Prussia a
 kvzvt k desvvrșvrie. Sitvazia este
 serioasv. Trevve sv ne așentvșli la
 toate.
 (Jvrn. de Frankf.)

Elvedia.

Berna, 13 Detchembre.

Се скрие Газетеі Шиверсале де Авгсбург:
 Двпъ нше нобтъді дестъла де позитиве, кес-
 тia де Нежкастел днчепе а лва нше пропорції
 сериоасе; кiar dn черкvrșиле компетенте але ора-
 шvzli федерал се креде кз песте пzdin се ва
 фаче о демонстраție милитаръ dn партеа Пр-
 сией. Ачеста есте казса че фаче не gzvern-
 неле кантоанелор а și лва шvșvrșиле нечесаріи
 — фi гата пестрв ордн днтхмларе. Ес-
 те шvzt timp де кiнд се лvkvrșvz кз акти-
 vitate și тvkt dn арсенале; și департамен-
 тvz милитар ал кантонvzli де Berna а vkvzt
 кvте о vizitъ ла тоате комvнеле ка sv се
 асигvре дака тоате famiіле posedz артеле
 прескрісе де леці. Поповл есте лvндит, дар
 детегminat. Фаншароваделе а кvтор-ва фoi
 dn чееа че се аtише де пzтериле милитаре
 але Elvediei și speranța че are presa про-
 пvгатоаре аsvра dіспoзіției спірителор dn ста-
 теле вечіне нv і плак де лок.
 (Jvrn. de Frankf.)

(Кореспонден. партікв. а Индепенд. Белшче)

— 18 Detchembre. Este песте изтвдъ sv
 не фачеш ілвсіvнi фалсе; дака нv vom авеа
 ресвельл, чел пzdin авеш тоате сешеле авv-
 цvтоаре.

Атiгvдінеа gzvernvli Франчез комплікъ
 și dnгвевеазъ antr'zn кип сiнгларіш ачест-
 тъ старе че есте овiектvа преокvпvцілор тv-
 тvлор.

Артiколvл dn Монитор, де каре се окvпъ
 тоатъ лvмеа, нv ва скvшва де лок хотvvrșea

gzvernvli федерал. Ачест gzvern ва конво-
 ка лндатъ камеріле ка sv еспvе стареа dn
 каре се афлъ și а ратіфіка шvșvrșиле прелі-
 минариі че ва сокоті де kvvндz а лва. Zіoa
 хотvvrșтъ кiнд адvnареа федералъ се ва
 стрvнше есте ла 27 Detchembre.

Gzvernul федерал, а invitat, афаръ де а-
 честа, antr'zn кип гравнік, пе тоате кантоа-
 неле а комплета фvrz antvvrșiere персона-
 лvл și материалvл нечесаріш, атvzt пе чел а-
 лес, кvт și резерва și Ландсвервз.

Афаръ де ачесте шvșvrș, și ка sv арате
 фvrz лvдоевлъ кз нше асешенеа шавіфеста-
 ціи ресвоіvше нv фак алт де кvт а констрvн-
 це пе gzvernul федерал sv грvбеаскz десв-
 теріле шарелvi прочес, треі маістрvді феде-
 ралі, D. Amiet, прокvrșор генерал, D. Мартін,
 прокvrșор де окол și акvзатор пvблiк, și D.
 Zen Kzfinen. президент ал камеріи крiмінале,
 аш плекат astvzi la Нежкастел, ка sv арате
 акvзацилор хотvvrșвrea камеріи де акvзацие dn
 чееа че і прvведе пе фiе-каре dn парте, și
 ка sv прочеде ла формалітvділе преліминаре
 че vor конкvrșvше timpvл кvт се ва dіне се-
 аvделе федерале.

Кvт деспре песоналvл легаціей прvсіене
 че а ретас ла Berna двпъ плекареа D. де
 Сидов, есте гата де а прvсі astvzi ачестv
 капиталъ, двпъ че а информат пе президентvл
 конфедераціей де реперев комплектъ а рапор-
 тvрилор дипломатиче днтре Prussia și Elvedia.

Дн шiжлокvл днтvпльрилор крiтiче dn
 каре се афлъ цара ноастръ, армата Elvedianvz
 а dnчеркат о шаре пердере prin шоартеа ко-
 лонелvli федерал Кіліет де Констант, інс-
 пектор генерал ал кавалеріей, și векіш ofi-
 чер ал іmперіvлvi; ел команда, пе времеа лvi
 Содерванд. dіviziа че лvз Фрiввргvл.

D. де Лентvлс, днтvvrșна dn челе шав
 векі famiіlii патрiциане але Берней și векіш
 ofiчер svперіор dn серvішvл папей, дiректор
 актvал ал znvi dn околvrșиле федерале де так-
 се лvi а оферит серvішvrșиле сале департамен-
 тvли милитар, че с'а грvvit а ле прvшi.

Амбасадоріи și министрiи акредітаді лvнгъ
 Конфедераціей аш vkvzt тоці vizite astvzi ла
 отелvл д'Ерлаі vnde се афлъ gzvernul федерал.
 (Индеп. велшкz.)

Италия.

Este ншоі деталіzv аsvра асvншvли ре-
 целvi де Неапол. Дн прiма са днтреваре,
 прiсоніерvл се еспрiтъ кз нше термені пльi
 де ашvrșvше контра еспедиціи генералvли
 Лvнзиате, dn Калабриа. Ачестv еспедиціе,
 zичеа ел, а дvс шоартеа și рvна dn слvнvл
 famiілей сале, și ел жvрасе sv ресvне казвz
 тvтvлор. А zіс dnкz кз сiнгvра са kvндz
 шvvrшд есте кз а грешит ловітvра. Гоніт dn
 колеціш dn казса релеі сале пzртvри, dn 1848,
 с'а vnit кз інсврценці. Арестат ка вvнvit де

Biada mea, și mi zicea ea, este nșmaі m-
 adesea kvtvnd kred а сіmці dn svfle-
 și нше містере че нv се погъ еспрiма
 prin kvvinte. Da, vrna ea кз okiі dn-
 și și кз о voce mai tare, totvzл рvжv-
 și рече și шортz dnпрецврș-ші, și пе
 vmea аплаздъ о dnпорсvтръ де мvсікz
 și цестъ пiмеріш, о шжv де феръ паре
 апасъ іoіma; dar tv, tv tv dnделеці
 și dnv кз și пeптрz tine се deskіde dnшv-
 шvплатъ și романтикz vnde локвескz фvr-
 și черештi але сепетелор!

— Че фелъ, фетее adorabil! tv kvноці.
 — N'vі kvztat dn іnіmъdі, și mi рvспvше ea.
 delіvrzл маікz ал znvi amorъ пiнш де вечіне
 dorіnше dn роlvzл vшоі тале опере? Те-амъ dn-
 целесъ! сіmтiментvлз tvz 'mi с'а десvліт кvп-
 tvндz. Да (ачі ea проzvндz проzvмеле шeș),
 те-ам kvптатъ, мелоділе тале сvпт eș.
 Клопотvлз театрvли svпъ, о шшоаръ палoare
 десколоръ фiгvра Annei, каре нv ера svлешенітъ.

Еа пvсе мжпа пе іnіmъ ка kvнд ар fi сіmціт
 о dvrere шшоаръ zіkvнд:

— Nenoroșitъ An! kvzл vіnș шomentеле
 челе mai сіmшжvпtvтоаре.
 Și ea dісvvrșсе dіа ложъ.
 Актvлз dnтvш tv рvпiсе; darъ dnпъ ачестъ
 evenimentъ мvсіка лvkръ аsvрv'шi dnтр'vнш modъ
 кз тотvз алъ-фелъ. Ачеста фvсе ка kvндъ о
 арътаре фvгvдvітъ де мvлш timpъ де челе mai
 фvшоасе vice dnтр'о алтъ лvме лва о есістешvз;
 ачеста фvсе ка kvz челе mai секрете пресiмці-
 шжvпте але svфлетvли dn естазъ връ fi аконеріте
 кз сvпетеле și пiнтvш кз фiгvре mіnуante іkz
 нше fiіnше kvноскvте кvте dnтр'vнш modъ 'deo-
 себітъ.
 (ва vрна)



конспирация контра виедїи рецелї. И аь дат дрѣмѣл, неавѣнд дестѣле доведї пентрѣ а-чааста. Дар пѣдїнеме доведї че авеаь контра лѣї саь депѣс, дѣшъ ледѣ, дн архївеле шарї вѣрдї крїмінале кѣ скоп де але скоате дн контра лѣї дн казѣл кѣнд се ва гѣсї фїреле конспїрацїеї не каре нѣ ле авеаь. Ел фѣ дар пѣс сѣвт прївїгїтереа полїцїеї, шї нѣмаї прїн неглїценда саь днвоїреа сїндїкѣлї а пѣтѣт сѣ шї провѣре зн паспорт кѣ каре а венїт ла Неапол.

Астѣел сїндїкѣл де Жан Бенедето шї доь алте персоане с'аь арестат, се зїче. дн те-меїѣл знїї ордїн телеграфїе. Пресѣтѣл полїцїеї шї локотенентѣл генерал сѣвт инспектор ал брїгаделор аь днтреват не рецїзїдїѣ, че аь черѣт хѣртїе, воїнд а'шї скрїе тѣртѣрїсїреа са; ел а скрїс чеаа че зрѣеаь: „Де зече ані, хрѣнск о врѣ грозавѣ контра лѣї Фердїнанд II Цїѣ де катїгорїа їнсѣрцендїмор дїн Калаврїа де ла 1848. Іntenцїа теа ереа де а карѣда пѣ-тѣнтѣл де ачест монстрѣ. Нам нїчї чеа маї тїкѣ їntenцїе де а дескоперї нѣшеле фрацї-лор меї че конспїрѣ ка шї мїне ка сѣ скапе лѣшеа де ачест тїран, дар окаяїа ва венї кѣнд пѣтналеме лор не ва ресѣвна не тодї!“

(Жївн. де Франк.)

КОНСІЛІАЛ МѢНІПІАЛ.

Фїнд кѣ предѣл ресѣлтат ла лїчїтацїа фѣ-кѣтѣ дн преторїѣл Мѣнїпїалїтѣдїї ла зїлеле днсетнатѣ дн пѣвлїкацїа Консїлїѣлї №. 7559, пентрѣ навареа страдеї Вергѣлї, кѣ днче-пере де ла вїсерїка Ст. Стефан пѣнѣ ла ва-рїера актѣалѣ, с'а крѣзѣт а фї фоарте зркатѣ шї неконрѣспнзѣтор кѣ лѣкрареа че есте а се фаче дѣне проїектѣл днговшїт де Д. архї-тект ал канїталїст, Консїлїѣл а хотѣрѣл а фаче алтѣ лїчїтацїе ла зїлеле 10, 11 шї 12 дїн вїтоареа лѣнѣ Іанварїѣ авѣл 1857, пентрѣ каре се фаче кѣносѣт тѣтелор ка, дорї-торїї че вор вої сѣ се днскрїчїнезе кѣ ача-стѣ лѣкраре, сѣ се арате ла Консїлїѣ дн дн-сетнателе зїле прегѣтїдїї кѣ кѣзѣшїле кѣве-вїте спре а се фаче лїчїтацїе дѣне лѣцївїтеле фортѣ, кѣнд вор пофїї а се афла фадѣ шї Д. лор пропрїетарїї респектївї.

Преседїнтѣ С. Марковїчї.

№. 8009, авѣл 1856, Дечемврїѣ 22.

АНЦИНДЪРІ.

АВСТРІХ ШИ КОМІІ ДІН ПАРИС ШИ БЕРЛІН

Paris, Rue St. Martin Nr. 26. Berlin, unter den Linden Nr. 62.

(422) Аре опоаре а авѣнда днпалтеї Новїлїмї шї опоравїлѣлї Пѣвлїк, кѣ аїсосїт вїчї кѣ знѣма-ре асортїмент де тот фелѣл де лѣкрѣрї де:

Галантерїе шї пентрѣ Тоалетѣ.

ачест асортїмент есте дн фелѣл лѣї фоарте бо-гат, шѣред шї елегант дн кѣт пѣ се поате маї фрѣмос.

Пентрѣ а фаче о вѣнзаре дн шаре нѣшѣр. се вѣнд тоате артїколї-ле кѣ предѣрї де ла фаврїкѣ.

Магасїнѣл се компѣне маї кѣ сѣатѣ де зрѣтѣ-тоареле артїколе:

ПЕНТРѢ КАДОЖРІ ДЕ КРѢЧІЖН ШИ АНѢЛ N808:

1. Маї шѣлте мїї де артїколе пентрѣ даме шї кавалерї, прѣкѣт: Parures днтрѣцї, Coliers, Bracelets, Broche, Черчеї, Інеле, Аче пентрѣ пѣр, Настѣрї пентрѣ Семїсетѣрї, Маншѣтѣрї шї Весте, Аче пентрѣ Бокчеле, Ландѣрї пентрѣ Чеасорпїче

de toate felurile, șim. lăcrate din Imitație de Diamanțari, Doublée d'or, Agat, Ocel, Cameen și Mosaic.

Бѣкѣта де ла зн с'фандїх шї пѣнѣл ла 40 галѣенї.

2. Челе маї пѣої шї маї фїне апѣрѣторї пентрѣ Балѣрї, шї Брачелете де Фантесїе Франдозѣшї.

3. Necessaires пентрѣ Dame, Portmonnais, Elui пентрѣ билете де визїтѣ шї пентрѣ цїгѣрї, тоате лѣкрате кѣ чеа маї маре елегантѣ.

4. Адевѣрате брїче енглезѣшї, дїн челе дїн-тѣїѣ фаврїчї, перекоа де ла 3 с'фандїхї пѣнѣ ла 6 галѣенї.

5. Шї маре депозїт де вестїте кѣреле пентрѣ аскѣдїтѣл врїчелор каре сѣнт кѣ патенте де 25 ані дїн фаврїка лѣї Голдсміт дїн Берлїн.

Магасїнѣл се афѣл дн злїца Лїскапїлор, лѣн-гѣл Magasїнѣл де Mode ал D. Karicї, шї вїс-а-вї де D. Tırınгер.

(399) ЛА МАГАСІНѢЛ ФРАНЧЕС,

сѣвт нѣме де: **ОРАШІАЛ БѢКѢРЕЩІ**

Корпїл, нодѣ Могошоаел, вїз-а-вї де театрѣл чел маре.

А сосїт акѣм де ла Парїс деосевїте артїколе пентрѣ апѣл пѣої прѣкѣт комѣоане, поате захарїсїте, чїоколате, кошѣделе кѣ стї-кѣлде де крїстал шї лѣкрате де скоїкѣ шї де аратѣ, кѣтїї, печесарїї, жѣкѣрїї де копїї, маї шѣлте артїколе де лѣкс шї де фантасїе, пар-фѣмѣрї, колкретѣ, прѣф де ореїс адевѣрате, пѣ-лѣрїї гата пентрѣ даме, вонете преа елегантѣ, корсете де тѣтасе шї де пѣнѣл шї алтеле. Вї-вѣрї де Ромѣнїа веїї де чїнчї ані, кѣ стїкѣле, шї вїнѣрї стрїеїне; прѣдѣрї moderate 5

(401) Ла Мѣрѣл де азр (прѣвѣлїа Фамовїчї) дн злїца Лїскапї а сосїт зн маре асортїмент де вїжѣтерїе прѣ-кѣт: брачелете, броше, черчеї, вѣто-пїере, медалїонѣрї шїл. Прѣдѣрїле сѣнт фоарте moderate. 2

(414) СКІМБАРЕ ДЕ ДОМІЧІЛІѢ.

ФІАЛКОВСКІ ШИ КОМП.

кофетарї французї.

Шїаца Театрѣлї, Каса Торок.

Дн ачест стабилїмент поѣ, декорат кѣ зн лѣкс де тот парїсіан, се гѣсѣде Бомбоане де Парїс, прїма кѣалїтате; картонациѣ чел маї богат шї маї елегант; бомбонїере, кѣ-тїї пентрѣ апѣл поѣ, кошпїчїоаре де мїреасѣ ш. а. D. Фїалковскї се днскрїчїеаь де а да рафрешїментеле, патїсерїа шї захарїкалеле пентрѣ валѣрї, серате шї адѣнѣрї де тот фелѣл.

Лїкѣорѣїле шї вїнѣрїле стрїеїне сѣнт дїн челе маї алесе.

Се гѣсѣде дн тоате зїлеле патїсерїе проа-сїпѣтѣ, gâteaux-montés, petits-pâtés шї surprises en sucre дїн челе маї варїате.

Ачест стабилїмент аре шї зн салон фасїо-навїл ка челе дїн Парїс пентрѣ консѣматорї де кафеа, чїоколатѣ шї чеаї, каре де ла авѣл-поѣ вор гѣсї дїферїте жѣрнале французѣ, ѣр-мане шї ромѣнѣшї, ка сѣ петреакѣ оре пѣл-кѣте.

D. Фїалковскї спѣрѣ кѣ днпалта повїліме шї опоравїлѣл пѣвлїк вор зрїма шї де акѣм дн вїанте аї акорда ачѣеашї вѣнѣ воїцѣл ка шї пѣлѣл акѣм, шї кѣ ворѣ визїга магасїнѣїле сале. 2

Сїре днцїїндѣреа тѣтѣлор персоанелор

(412) Гѣрмане.

Шї маре асортїмент де челе маї алесе де-лїкатесе шї Вїнѣрї стрїеїне сосїте де ла Парїс шї Хамѣзѣр, каре маї кѣ осевїре сѣнт потрї-

vite de dat ca prezente de C... фѣлѣ де вѣнзаре ла жосїскѣлїтѣ.

2 Вїлѣелїн Тїр...

(417) Сѣвтїскѣлїтѣл аре опоаре поскѣт днпалтеї повїлімї шї опоравїлѣлї кѣ а прїїмїт акѣм де ла Парїс шї тїмент де вїжѣтерїї прѣкѣт врїдѣл черчеї шї тот фелѣл де сѣлѣе днпалте пентрѣ даме шї кавалерїе челе дїнтѣїѣ фаврїчї дїн Парїс шї зн гѣст елегант, шї ле вїнде кѣ прѣ moderate.

Магасїа се афѣл дн злїца Францезї 2 I. A. СТЕРН, днпалте

[390] Се пѣвлїкѣ ка орї чїне ва днскрїс кѣ нѣме дескїс ал D. Георгїо по дїн авѣл 1838 Маїѣ 15, де прїїмїт днскрїсѣрї адїкѣ: зн занїс де даторїе релїї Логофѣт Іанкѣ Вѣкѣрескѣ, не-спре-зече мїї треї сѣте; о хотѣрѣре днпалтеї Дѣпартамент де шанте дїн авѣл №. 38, шї зн днскрїс ка веїїлет ал Антонїе Цїпїноа дїн 12 Іулїе 1829 днскрїсѣл сѣѣ фѣгѣдїсе нѣмїтѣл Цїноа експїса даторїе, сѣ се арате ла D. Днпалте ал Дѣшѣвалїї дн сорок де треї а'шї прїїмї арѣтателе хѣртїл, кѣвїї шѣлте кѣвїнте нѣ маї поате лѣкра нїс-чѣастѣ прїїнѣл, прѣкѣт ачѣаста с'а прїн Бѣлетїнѣл офїціал кѣ №. 94, днпалте 1856.

КАДОЖРІ ПЕНТРѢ АНѢЛ-N800

Акѣм а сосїт зн транспорт де маї 600 бѣкѣдї бїноклѣ,

де прїма кѣалїтате. Шї фїнд кѣ сѣвѣтѣл маї рѣжѣне днпѣл нѣмаї 10 зїле дн Капїталѣ, ле вїнде не тоате кѣ прѣдѣрї ефїтїне.

Магасїнѣл се афѣл дн злїца Лїскапїлор прѣнтѣл D. Tırınгер шї: алѣтѣрї кѣ D. Карїсї Макс. Хатчек, оптїкї.

(418) Статорїчїндѣне акѣм дн шї вранд а лѣкра сїнгѣрї дн їнтерес-поастрѣ, сѣвтїскѣлїдїї десѣїндїлѣт венїї, лан авѣт лїкѣл асѣзїї дат фратѣлї Д. лѣї сердарѣл Іоан Карївољ, прїїмї днпѣтѣрїчїеаѣ а вїнде лѣкрїлѣе поѣ-тахаалеле Дѣдескѣ шї Шдрїканї, де-санї, де а арѣндїї монїїле поастрѣ Вѣ-сѣлї шї Матїга шї д'а їскѣлї днпалте стрѣ, фїнд словод а дїсноза нѣмаї не-треї пѣрїдї, че е дрѣнтѣл Д. лѣї.

1856, Дечемврїѣ 19. К. Карївољ. А. Дѣдескѣ.

(421) Не пропрїетатеа Леткѣа веїї стрїктѣл Влѣшка, а D. еї кѣ. Еленкїї Ко-ска, сѣнт де вѣнзаре шанте-зѣчї елѣ-лѣшне де чер кѣрат, шї шанте-зѣчї кѣрѣвнї аршї гата, дорїторїї де а лѣ-пѣт венїї ка сѣ се днделѣагѣл десїре прѣ-пропрїетара че маде не подѣл Могошоаеї, сте дрѣм де прїнчѣса Клеопатра, ла о-орѣ вор вої.

Шї жѣне екопѣт, формат дестѣл дн теорїе прѣкѣт шї дн практїкѣ, каре дн кѣносїндѣле челе маї днтїнсе комѣрчїал-каре ворѣеде лїмѣїле: ѣрманѣл, їталїанѣл дїн французѣл, кѣтѣл зн лок аїчї ла Вѣл-Пентрѣ афлареа лѣї DD. аматорї сѣнт ла а се адрѣса сѣвт чїфреле S. L. ла D. Лїс-вїчї, дн дрѣнтѣл театрѣлї.

Редакторѣл Вестїгорѣлїї Рѣмѣл кѣ окаяїа Авѣлї-нѣоѣ, зрѣаь Рѣмѣл рѣчїре, паче, дншїлїшѣгаре, шї ДД. сѣнѣтате шї просперїтате.

Редатор A. Z. Карїсї

